ÍNDICE

página

Índice VII
Presentación IX
Miguel Ángel Vega Cernuda: *Consideraciones socio-culturales acerca del 98 traducido y el 98 traductor* 1
Pilar ESTELRICH ARCE: *Luis Ruiz Contreras, traductor* 15
Claude de FRAYSSINET: *Recepción de la Generación del 98 en Francia* 23
Vicente GONZÁLEZ MARTÍN: *Las traducciones de las obras de Unamuno en Italia: El papel del autor* 31
Joyce GREER: *Reading Juan Ramón in English* 43
Hans JURETSCHKE: *La recepción de la Generación del 98 en Europa en la primera mitad de nuestro siglo* 53
Vicente LÓPEZ FOLGADO: *"La sangre del espíritu": Ideas de Unamuno sobre la lengua y la traducción* 65
Rafael MARTÍN-GAITERO: Vientos de fuera*: traductores españoles del 98* 73
Christina MOUGOYANNI: *La Generación del 98 en Grecia: Las relaciones hispano-helenas a través de la traducción* 89
Emilio ORTEGA ARJONILLA: *El legado de Ortega y Gasset a la teoría de la traducción en España* 101
Violeta PÉREZ GIL: Luces de Bohemia / Glanz der Bohème *de Valle-Inclán: Algunos ejemplos de traducción de un texto teatral* 117
Marcos RODRÍGUEZ ESPINOSA: *Traducción y aventura: Pedro González Blanco (1877-1962), traductor de la Generación del 98* 125
Michael RÖSSNER: *La Generación del 98 a través de las traducciones al alemán* 133
Manuela SAN MIGUEL HERNÁNDEZ: *Benavente, traductor de Molière* 145
Julio César SANTOYO: *Unamuno, traductor: luces y sombras* 155
Bozena WISLOCKA BREIT: *La recepción de la Generación del 98 en Polonia: Unamuno y su obra* 173
Anexo: Tablas. Traducciones del 98 a otros idiomas 187

La traducción en torno al 98. Índice
Centro Virtual Cervantes

Centro Virtual Cervantes